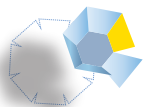


**Per lu pichoi bilingües lu mòts
pilhan d'autri dimensions**

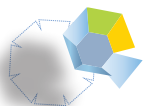


**Podètz donar l'atòts dau bilingüismo
au vòstre pichon en li parlant occitan en familha
ò en una altra lenga dau monde.**

**Es que conoissètz li siès mai bòni rasons
de regalar au vòstre pichon la fortuna
de parlar doi lengas ?**



**1
Una riquesa per eu**



**2
L'estimolada dau sieu desvelh**



**3
Lo plasir de l'aprendissatge**



**4
Un atots per lo multilingüismo**



**5
Una dubertura a la cultura sieua,
una dubertura ai autres**



**6
Un environament favorable en Occitania**



**Una lenga es una maniera de veire lo monde.
Aver doi lengas, es una vera riquesa.**

Li lengas costiüissson caduna una maniera de pensar,
de veire e de dire lo monde.



**Lo bilingüismo primaire enc aviva
lo desvelh de l'enfant.**

Pensar e parlar doi lengas li procureràn un plasir doble.



**Da pichon, l'enfant, dispòne
de capacitats estonanti per emparar
li lengas, encoratge-li!**

Au contact d'una lenga orala, lo tetarèu s'empadronisse,
denant meme de poder prononçar lu sieus premiers mòts,
de sons multiples, fòrmas e combinacions de mòts presents
au sieu alentorn.



Lo bilingüismo alestisse au multilingüismo.

L'enfant que parla doi lengas desfolopa en lo sieu cervèu
de « passarèlas » qu'ajudan a l'aprendissatge de lengas novèli.

**Auguessiatz una altra lenga materna,
coma l'occitan, siguètz-ne'n fiers
e trassetetz-la au vòstre enfant.**



Conóisser li sieu raïç, es si durbir en aqueli dei autres.

Faire descurbir au sieu enfant la cultura e la lenga de la sieu region, es l'ajudar a saupre mielhs cu es. Pus tardi, sauprà mielhs acapir aquelu que parlan d'autri lengas, cu son aquelu qu'an una origina outra ò de manieras de viure diferenti dei sieui.



La lenga occitana, una realitat en l'Occitania d'ancuei.

La lenga occitana es presenta dapertot en li nòstri regions au travèrs de personas que la parlan, de segur, mas finda en lu noms de luecs, la música, la leteratura, lu mèdias e meme interret...



Un environnement favorable en Occitània.

De políticas favorisan ancuei lo bilingüismo en lo vòstre dipartament.

**Regalatz lo bilingüismo au vòstre tetarèu,
en occitan ò en una outra lenga
dau monde!**



Lo sabiavatz ?

Mai de 65% dei umans utilizan doi lengas per lo quotidian e 50 milions d'Europencs parlan cada jorn una lenga regionala.



Lo sabiavatz ?

Mai de 11 000 escolans son escolarizats en un establiment escolar ò immersiu en li regions occitani.



Descurbètz, sus lo site de l'Institut d'Estudis Occitans www.ieo-oc.org (rúbrica bilingüismo),

de testimonianças sus lo bilingüismo au quotidian en de familhas d'Occitania, de cançons occitani per lu pichoi, de pichins noms occitans, de liames vèrs de centres de ressorças en occitan, mas finda vèrs d'autres sites tractant dau bilingüismo e de lengas autri que l'occitan. Enfin, troverètz de referenças bibliografiqui per cavar la vòstra reflexion e acompanhar lo desfolopament dau bilingüismo en cò dei vòstres pichoi ò en la vòstra activitat professionala.

Porretz finda l'i faire compartir li vòstri experienças dau bilingüismo en Occitania.



Per ne'n saupre mai ò faire de remarças, contactatz:

Institut d'Estudis Occitans (IEO)
05 34 44 97 11 • ilinguisme@ieo-oc.org •
www.ieo-oc.org (rubrique bilinguisme)



Conseil Général de l'Aude
courrier@cg11.fr



Conseil Général de la Corrèze
Service Enfance Jeunesse PMI • 9 rue René et Emile Fage •
19005 Tulle Cedex • 05 55 93 70 00



Conseil Général du Gard
Hôtel du département •
3, rue Guillemette • 30044 Nîmes Cedex 9 •
04 66 76 76 76 • www.gard.fr



Conseil Général du Gers
Service de l'Action Culturelle •
Mission Culture et Langue occitanes de Gascogne •
Hôtel du Département • 81, route de Pessan •
32022 Auch Cedex 9 • 05 62 67 30 00 • occitan@cg32.fr



Conseil Général des Hautes-Pyrénées
Sous-Direction de l'Action Culturelle •
Pôle Culture Occitane et Territoires •
6, rue Gaston Manent • 65009 Tarbes Cedex 13 •
05 62 56 71 37



Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques
Service Culture 05 59 11 44 04 •
www.cg64.fr



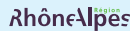
Conseil Général du Tarn
Mission « Langue et culture occitanes » •
Lices Georges Pompidou • 81013 Albi •
philippe.sour@cg81.fr



Avec le soutien du

Conseil régional d'Aquitaine
Conseil régional d'Auvergne
Conseil régional du Limousin
Conseil régional du Languedoc Roussillon

Conseil régional Midi-Pyrénées
Conseil régional Poitou-Charentes
Conseil régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur
Conseil régional de Rhône-Alpes



et le Ministère de la Culture et de la Communication

